

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 10 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN345031519JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Park Sang-mi Park Sang-mi Building 106, Room 202, 118, Gukgasandanse-ro 84-gil, Guji-myeon, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Guji-myeon) Yeongmuye-daum 43010, KOREA	Invoice No.
TEL +82-70-8028-0952 FAX	TEL 010-8280-7078 FAX 010-8280-7078

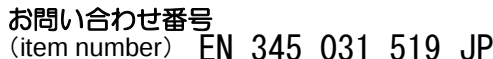
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 10 02		郵便料金 諸料金				
				合計金額 Postage Paid				
Postal Code 135-0064 JAPAN		申告書要領額			To (Addressee) Name & Address Park Sang-mi Park Sang-mi Building 106, Room 202, 118, Gukgasandanse-ro 84-gil, Guji-myeon, Dalseong-gun, Daegu Metropolitan City (Guji-myeon) Yeongmuye-daum			
		総重量 Total gross weight g			Postal Code 43010			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD2.33	TEL 010-8280-7078 FAX 010-8280-7078	
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 233 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Park Sang-mi Park Sang-mi Building 106, Guji-myeon, Daegu Metropolitan City (Guji-myeon) Yeongmuye-daum	
依頼主 郵便先		郵便先	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		43010 Postal Code	
内容品詳細 Health food		国名 KOREA TEL10-8280-7078 FAX 010-8280-7078	
H Sコード 原産国 個数 正味重量 価格 1 USD 33		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送物品 ☐ 書籍 ☐		日本円換算額合計 (円) 233	
No commercial value for customs purpose only.		変付日付印 Date Stamp	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに同意します。



受付局控
 10年保存